Zeitschrift: Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1903)

Rubrik: Caisses de secours, de pensions et des malades

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Caisses de secours, de pensions et des malades.

Ancien Jura-Simplon.

Compte de la Caisse de secours et de pensions des

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct	Fr.	Ct.
Recettes.						
1. Solde du compte de l'année 1902			: .		11,803,458	18
2. Cotisations des sociétaires.						
a. Cotisations d'entrée	16,798	80				
b. Cotisations sur augmentations de traitement	218,044	15		2		
c. Cotisations régulières	337,049	50	571,892	45		
3. Allocations de l'Administration des chemins de fer fédéraux. a. Allocations régulières	379,180	90		*		
b. Allocations extraordinaires	4,505,671	77	4 004 050	C.T.		
4. Recettes diverses.		-	4,884,852	67		
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	427,519	45			7	
b. Produits d'épaves, amendes, etc.	6,239	64	180			
c. Dons et divers	6,894	85	440,653	94	E 007 000	00
m					5,897,399	06
Total	•	•	•		17,700,857	24
	g (20				7	
Dépenses.	*					
					8	
1. Secours et pensions.	403,499	25	,			
 a. Secours et pensions à des sociétaires vivants b. Secours et pensions aux ayants-droit de sociétaires décédés 	220,694	35				
c. Indemnités uniques pour renonciation au droit de secours	1,440	_	60 5 600	CO	(K)	
2. Remboursements aux membres sortants			625,633 7,904	85		
			7,904	0.0		
3. Dépenses diverses. a. Frais d'administration	4,649	84			1.	
b. Interêts et divers		_			9	
· ·			4,649	84	638,188	29
4. Solde au 1° janvier 1904					17,062,668	95
Total				٠.	17,700,857	24
* * *						
					×	
•						
		,				
					,	

employés de l'anc. Cie Jura-Simplon pour l'année 1903.

omproges de rance e data simplem pour rannes i		Fr	. Ct	Fr.	Ct.
	e e Banko e				
Bilan.				9	
Actif.					
1. Valeurs et créances hypothécaires suivant spécification ci-après		16,729	.309		
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux			,019 85	5	
3. Intérêts non échus à percevoir		78	,340 10)	
4. Débiteurs divers			_ -		
6. Déficit			.		
				17,062,668	95
Passif.				*	
1. Capital de couverture *		٠		17,062,668	95
			Si .	- ,	
				1	1
				Y.	
	Valeu		Cours	Valeur	,
	nomina	ne		comptabilis	see
	Fr.	Ct.	°/o	Fr.	Ct.
Etat des valeurs.	Jj*				
Auprès de la Direction générale.	3				
Obligations 3% des chemins de fer fédéraux de 1903	5,850,00	00	97	4,932,450	_
$3^{1/2}$ $0/0$ des chemins de fer fédéraux	5,956,00	1 1	100	5,956,000	
 4 % du chemin de fer du lac de Thoune. 28/11 % Franco-Suisse 	913,00		100 85	913,000 35,062	50
» 3 % de l'Etat de Fribourg	41,25 $82,50$	1 1	89	73,425	50
» 4% de la Commune de la Chaux-de-Fonds	15,00		100	15,000	_
» 3 ¹ / ₂ °/ ₀ de la Ville de Neuchâtel	107,00		98	104,860	
» $3^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ de la Ville de Bienne	104,00		96	99,840	_
» $3^{1/2}$ % de la Ville de Zurich	. 70,00	1 1	97	67,900	
» 3 ¹ / ₂ ° ₁₀ du Crédit foncier vaudois	83,50	1 1	99	82,665 200,000	
» 3 ³ / ₄ ⁰ / ₀ de la Banque hypothécaire de Winterthour	200,00 131,00		100	128,380	
» 4% de la Caisse hypothécaire fribourgeoise	487,00	1 1	100	487,000	
hypothécaires 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	100,00	1 1	100	100,000	-
» 4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀	1,870,00	1 1	100	1,870,000	-
» 4 %	1,472,00	1	100	1,472,000	-
»	180,00	ω 	100	180,000 11,726	50
	٠				
Total comme ci-dessus	٠		•	16,729,309	
			· ·		2
				E	
			,		
l e la companya de l		1 1	1 11		1

^{*} Le montant de ce capital a été déterminé par la dernière expertise faite par les soins de la Compagnie. Il devra être modifié à la suite des calculs faits par l'Administration des caisses de secours et de pensions.

Compte de la Caisse de secours des ouvriers de l'ancienne Cie Jura-Simplon pour l'année 1903.

pour raintee recei						_
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
Recettes.	<u> </u>					
I. Solde du compte de l'année 1902				١.	531,618	
. Cotisations des sociétaires.			1			-
a. Cotisations d'entrée	. 972	80				-
b. Cotisations régulières	59,058		60,030	80		-
. Allocations des chemins de fer fédéraux			35,463	45		-
Recettes diverses.						1
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	19,407	75				
b. Produit d'épaves, amendes etc.	100 -000-0	30	8)			
c. Dons et divers	2,235	50	22,829	55	118,323	
Total	ě :				649,942	-
Dépenses.	l ,		17			
Secours et pensions.						
a. Secours et pensions à des sociétaires vivants	63,651	90			= =	
b. Secours et pensions aux ayants-droit de sociétaires décédés	2,779	60				
c. Indemnités uniques pour renonciation au droit de secours	_		66,431	50	125	
. Remboursements aux membres sortants			8,811	-		
Dépenses diverses.	# 600 # 600					
a. Frais d'administration			1,297	87	76,540	
Solde au 1er janvier 1904					573,401	
Total	-2 -2 -			1	649,942	-
					,	
Bilan.						
1 sample				1		
Actif.	1.		4 , 4			
. Valeurs suivant specification ci-après		1, 1	565,230			
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux			7,173			
3. Intérêts non échus à percevoir			997			
4. Déficit d'après le bilan au 31 décembre 1902 (fr. 43,832.66), avec les	s intérêts	à				
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ (fr. 1534.14) pour l'année 1903.			45,366	80	618,768	
Passif.						_
1. Capital de couverture*					618,768	
		1 (-	*		· ·	-
			•	<u>'</u>	•.	_
Etat des valeurs.	Valar	יי ור חמ	minale Cor	ırs	Valeur	
Aunuag do la Dinaction conovola	1 11100	110			comptabilisé	e

		Etat des valeurs.	Valeur nominale	.	Cours	Valeur comptabilisée	
		Auprès de la Direction générale,	Fr. C))t.	º/o	Fr.	Ct.
Obligations	31/2 0/0	des chemins de fer fédéraux	193,000 -	_	100	193,000	-
»	3 %	des chemins de fer fédéraux de 1903	10.000 -	-	97	9,700	-
»	4 º/o	du chemin de fer du lac de Thoune	92,000 -	$-\parallel$	100	92,000	-
»	31/2 0/0	de la ville de Bienne	64,000 -		96	61,440	-
»	4 %	de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg	83,000 -	-1	100	83,000	-
· »	$3^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$	du Crédit foncier vaudois	91,000 -	-1	99	90,090	-
»	31/2 0/0	de l'emprunt fédéral de 1894	30,000 -	$-\parallel$	100	30,000	-
»	4 %	du canton de Genève	6,000 -	$-\parallel$	100	6,000	-
1	•	Total comme ci-dessus		$\cdot \ $		565,230	
				- 11	i	- 6	

^{*} Le montant de ce capital a été déterminé par la dernière expertise faite par les soins de la Compagnic. Il devra être modifié à la suite des calculs faits par l'Administration des caisses de secours et de pensions.

Ancien Central suisse.

Compte de la caisse de secours et de pensions des

Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	0
		± 8			
	=				
				8,471,973	5
	e				
32,675	65	8			
120,447	05	*			
250,483	05	408 60 5	75		
		400,000	10		
		431,009	35		
,					
379,055	95			*	
6,038	75				
45	85	205 140	==		İ
			99	1,219,755	
		9		0 601 790	1
·	•	٠	•		-
* 4					
		9			
415,151	95				
100	95			*1 8	
3,336	_	610.045	00		
,		150			
•	•	341	00		
			-	ï	
_	-				
30,944	25	30.944	25		
			-	650,137	
			į.	9,041,591	
				9.691.729	ľ
•	•				-
				,	
				3	
				ā	
9					
	32,675 120,447 250,483 379,055 6,038 45 415,151 199,757 3,336	32,675 65 120,447 05 250,483 05 379,055 95 6,038 75 45 85 415,151 95 199,757 95 3,336 —	32,675 65 120,447 05 250,483 05 403,605 431,009 379,055 95 6,038 75 45 85 385,140 415,151 95 199,757 95 3,336 — 618,245 947 30,944 25 30,944	32,675 65 120,447 05 250,483 05 403,605 75 431,009 35 379,055 95 6,038 75 45 85 385,140 55	32,675 65 120,447 05 250,483 05 403,605 75 431,009 35 379,055 6,038 75 45 85 385,140 55 1,219,755 9,691,729 1415,151 199,757 95 3,336 — 618,245 90 947 60 60 650,137 9,041,591 9,691,729 1,219,755 650,137 9,041,591 1,219,755 1

employés de l'ancien Central suisse pour l'année 1903.

			Fr.	Ct	Fr.	
į			,			
	Bilan.	w fi			- 2 '	
	Actif.					
1 Volomo			8,533,2	41 95		
	et créances hypothécaires, suivant spécification ci-après		32,9		1	
	non échus à percevoir		109,3			
	es		366,0			
i, immedia					9,041,591	
	Passif.					-
1. Capital	e couverture*)				9,041,591	Ì
						-
				1		- 1
		Va	leur		Valeur	•
*	Etat des valeurs.		inale	Cours	comptabil	
	a) Auprès de la caisse du II ^e arrondissement.	Fr	Ct,	º/o	Fr.	
Obligations	4 % du Central suisse	230,	500 -	100	230,500	
»	» Rente hongroise, kr. 96,100 à fr. 1.05	100,		98.75	99,643	- 1
>	» de l'Etat autrichien (or), fl. 40,000 à fr. 2.50	100,		100	100,000	- 1
	» de la fabrique de machines Escher Wyss & Cie à Zurich		000 _	. »	15,000	
»	» » » Banque des valeurs de transport, à Bâle		000	99	74,250	- 1
»	» » Banque pour chemins de fer orientaux, à Zurich		000 -	»	79,200	- 1
»	» » Banque cantonale Bâle-campagne	1.5	000 -	100	40,000	- 1
>	» du canton de Bâle-ville	28,	000 _	,	28,000	
>	3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ de la Banque foncière du Jura, à Bâle	50,	000 _	92	46,000	
,	du Gothard	100,	000	99	99,000	
»	» Nord-Est suisse	70,	000	»	69,300	
»	hypothécaires 4 % du Crédit foncier hongrois, à Budapest, kr. 100,000 à fr. 1.05	105,	000 -	»	103,950	
»	» » » » autrichien, à Vienne,	·				1
	fl. 50,000 à fr. 2. 10	105,	000 -	»	103,950	
» "	4% avec hypothèque sur immeubles	3,432,		100	3,432,500	-
>	41/4 0/0 > > > >	258,		100	258,000	
»	4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	100,	000	100	100,000	-
	b) Auprès de la Direction générale.				4,879,293	
Obligations	4% du Central suisse	855,	000 -	100	855,000	
>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	383,	000 -	»	383,000	
>	» chemin de fer du lac de Thoune	115,	000	>>	115,000	
•	de l'Union suisse	119,	000	»	119,000	
D	$3^3/4^0/_0$ de la Preuss. Bodenkredit-Aktienbank Mk. 100,000 à 123,3 .	123,	300	100.25	123,608	
>	3º/o des chemins de fer fédéraux de 1903	2,122,	000 -	97	2,058,340	
		= B	*		3,653,948	
		i	1 1			- -

Compte de la caisse des malades des ouvriers permanents de l'ancien Central suisse pour l'année 1903.

Central suisse pour lanne	e 1903	•				
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	c
Recettes.	1 Kg L				11 A	
 Solde du compte de l'année 1902					94,316	7
a. Cotisations d'entrée	1.055		- 01		0	
b. Cotisations régulières	1,977	05		7.		
3. Allocations de l'Administration des chemins de fer fédéraux.	34,583	85	36,560	85		
a. Allocation régulière			8,647	_		
4. Recettes diverses.			0,011			
a. Intérêts des capitaux	4,299	60			,	
b. Produits de rebuts de marchandises et amendes	1,346	25				
c. Dons et restitutions	10	25				
			5,656	10	50,863	
Total			× 4		145,180	-
Total					145,160	-
Dépenses.						
1. Secours.		1				
a. Secours aux malades	40,400	25				
b. Frais de médecins et de pharmacie	17,930	10				
c. Frais d'enterrement	873	-	59,203	35		
2. Remboursements aux membres sortants			55,205	99		
3. Dépenses diverses.						
a. Intérêts			1,039	85		
				-	60,243	2
4. Solde au 1° janvier 1904				.	84,937	4
Total			7 60	١.	145,180	1
						- -
Bilan.		1 8				
				`.	_	
Actif.			×			
1. Valeurs, suivant spécification ci-après			78,010			
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux		1	6,164			
3. Intérêts non échus à percevoir			763	100		
				1-	84,937	4
Passif.						
1. Réserves		•		1 ,	84,937	4
			1.	, : . ·		-
	r		<u>, </u>			_
Etat des valeurs.			leur inale C	ours	Valeur comptabili	sé
Tions was various.	-	Fr		0/0	Fr.	10
Auprès de la caisse du II ^o arrondissement.				70		1
Obligations 4% du Central suisse		7	000 _	100	7,000	
3 / ₄ 0 / ₀ de la Handwerkerbank à Bâle			1 11	100	10,000	
» 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ » » Banque foncière du Jura			000	92	9,200	-
» » du Gothard			000 —	99	9,900	-
Central suisse			1 11	99	9,900	-
Asimala de la Pierri				` '	46,000	1
Auprès de la Direction générale.					40,000	1
Obligations 3 % des chemins de fer fédéraux de 1903		33,	000	97	32,010	-
						-

Total comme ci-dessus

Compte de la caisse des malades des Ateliers d'Olten pour l'année 1903.

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
						,
Recettes.	t.					*
1. Solde du compte de l'année 1902					31,168	40
2. Cotisations des sociétaires.	2000					
a. Cotisations d'entrée	290 $21,178$	55	Œ			
3. Allocations de l'Administration des chemins de fer fédéraux.			21,468	55		
a. Allocation régulière	852	50				
4. Recettes diverses.		-	852	50		
a. Intérêts des capitaux.	1,415	95				
b. Produits de rebuts de marchandises et amendes	357	40				
		-	1,773	35	24,094	40
Total				•	55,280	80
Dépenses.						
1. Secours. a. Secours aux malades	20,303					
b. Frais de médecins et de pharmacie	5,738	-				
c. Frais d'enterrement	300	$-\frac{80}{}$	26,341	80		
Remboursements aux membres sortants. Dépenses diverses.		'				
a. Frais d'administration, etc.	_	_	20			
b. Intérêts et pertes de cours (incl. fr. 520 moins-value sur titres) .	597		597	_	26,938	80
4. Solde au 1er janvier 1904					28,342	
Total					55,280	80
	1					
Bilan.					-	
Actif.						
1. Valeurs, suivant spécification ci-après			25,480	_		
2. Avoir auprès de l'Administration des Ateliers d'Olten			2,862	1 1	28,342	
Passif.			1.5			, , ,
1. Réserves					28,342	
						\vdash
			•		37-1	
Etat des valeurs.	*		aleur ninale C	ours	Valeur comptabil	
Auprès de la caisse du II ^o arrondissement.		F	r. Ct.	°/o	Fr.	Ct.
Obligations 3 % des chemins de fer fédéraux de 1903		18	3,000	97	12,610	
Obligations 3 ¹ / ₂ % du Nord-Est suisse		18	3,000	99	12,870	
Total comme ci-	dessus	•	.		25,480	-
				6		
					16	

Compte du fonds pour secours extraordinaires de l'ancien Central suisse pour l'année 1903.

			Fr.	Ct.	Fr.	0
			6 2 2			
Solde du compte de l'année	1902		41,980	50		
•						
		Recettes.				
Intérêts des capitaux			1,905	55		
					43,886	
						- -
		Dépenses.				
Secours à divers					781	
a arvors	1					- -
Solde au 1° janvier 1904			1 .		43,104	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						- -

Etat de fortune.

8				Désignation		*	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabil	r lisé
							Fr.	Ct.	°/o	Fr.	C
										,	
ıleurs : (Obligations	4 º/o	du	Central suisse			10,000	_	100	10,000	-
	. »	4 %	дe	la Handwerkerbank à Bâl	e		3,000	<u>-</u>	100	3,000	-
	»	31/2 0/0	ἀu	Gothard			16,000	_	99	15,840	-
	»	$3^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$	đе	la Banque foncière du Ju	ra		10,000	_	92	9,200	-
										38,040	-
voir en d	compte courar	nt auprès	s de	l'Administration des chemins de	fer fédéraux		. ,			5,064	4
					Total comme	ci-dessus				43,104	4
							y *				-
				b			19.5				
										9	
		*				0.					

Ancien Nord-Est suisse.

Compte de la Caisse de secours et de pensions des

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
					40	- 1
Recettes.			*			9,
1. Solde du compte de l'année 1902					12,096,901	_
2. Cotisations des sociétaires.						
a. Cotisations d'entrée	_	_				
b. Cotisations sur augmentations de traitement	157,013	55	Z.			
c. Cotisations régulières	378,468	60				
d. Cotisations arriérées, suivant § 2, chif. 2, des statuts	24,857	30	500 000	,-	,	
3. Allocations de l'Administration des chemins de fer fédéraux.			560,339	45		
a. Allocations régulières	560,339	45				
b. Allocations extraordinaires:					×	
Augmentation de pensions, suivant décisions de la Direction						
N. E. S. nº 27 du 4 janvier 1889 et nº 1161 du 1 ^{er} mai 1894 .	4,545	94	564,885	39		
4. Recettes diverses.			*			
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	491,000	50			-	
b. Indemnités payées par les Compagnies d'assurances		_	×			
c. Produits d'épaves, amendes, etc.	4,739	06				
d. Dons et divers	2,833	15	498,572	71		
				-	1,623,797	55
Total			•		13,720,698	55
	1		×			
			- "			
Dépenses.			7			
1. Secours et pensions.					_	
a. Secours et pensions à des sociétaires vivants	478,601	23	2			
b. Secours et pensions aux ayants-droit de sociétaires décédés	192,092	18				
c. Indemnités uniques pour renonciation au droit de secours	2,650	-	2=2.010	-		
			673,343	41		15
2. Remboursements aux membres sortants	•		13,017	80		
3. Dépenses diverses.						
a. Frais d'administration	1,241	55	g) II			
b. Primes de réassurance et d'assurance contre les accidents	-,	-				
c. Intérêts et pertes de cours (moins-value sur titres)	63,820		65,061	55		-
				-	751,422	76
4. Solde au 1ºr janvier 1904					12,969,275	76
Total				١.	13,720,698	55
	1	.			10,7,20,000	-
	· 8					
					×	
					4	
II To the second of the second	I		1	1	L	I

employés de l'anc. Nord-Est suisse pour l'année 1903.

		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Bilan.	*			e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
Actif.		9		-	
1. Valeurs et créances hypothécaires, suivant spécification ci-après		12,838,9			
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux		5,9 124,8	$\begin{vmatrix} 020 & 09 \\ 895 & 70 \end{vmatrix}$	1 10	
4. Débiteurs divers			-		
5. Immeubles			_	12,969,275	79
Passif.					-
1. Capital de couverture*)			.	12,969,275	79
					-
				*	
	Vo	leur		Valeur	
Etat des valeurs.		inale	Cours	comptabil	
	Fr.	Ct.	0/0	Fr.	Ct.
a) Auprès de la Caisse du III ^o arrondissement.	3			-	e Es
Obligations hypothécaires $4^1/_4$ $^0/_0$	462,		100	462,000	-
$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2,825, $2,585,$		100	2,825,500 2,585,700	-
* $4^{0}/_{0}$ de la Banque hypothécaire de Winterthour	100,		100	100,000	_
» 3 ³ / ₄ ⁰ / ₀ » » » » »	500,		100	500,000	-
> $3.6^{\circ}/_{\circ}$ > > > >	100, 91,	000	100	100,000 91,000	-
» $3^{1/2} {}^{0/0}$ » » » »	400,	000 -	92	368,000	
» $4^{0}/_{0}$ » Banque hypothécaire suisse, Soleure	29, 100,	000 -	100 100	29,000 100,000	_
» $4^{\circ}/_{\circ}$ » » Banque cantonale de Zurich		000 -	100	6,000	
$^{\circ}$	115,		100	115,000	-
» $3^3/4^0/6$ du Bankverein suisse, Zurich	100, 100,		100	100,000 100,000	_
$\mathfrak{P}=rac{3^3/4^0/0}{3^0}$ » » » » » » »	10,	.000	100	10,000	_
» $4^{0}/_{0}$ » » Banque pour chemins de fer orientaux à Zurich	260, 26.	000	99 100	257,400 26,000	-
$3^{1}/2^{0}/6$ du Canton de Zurien		000 -	99	28,710	
» 3½ 0/0 » » » » Central suisse	203,		99	200,970 779,130	-
» $3^{1}/2^{0}/0$ » » » » Nord-Est suisse	787,	000	99		-
				8,784,410	-
b) Auprès de la Direction générale.					
Obligations 4 % Rente hongroise, Kr. 400,000 à fr. 1.05	420,		98.75	414,750	-
3 % des chemins de fer fédéraux de 1903	2,940, 129,		97	2,851,800 129,500	_
$4^{0}/_{0}$ du chemin de fer du Central suisse	513,	- 1	100	513,500	_
» $4^{\rm o}/_{\rm o}$ du chemin de fer du Lac de Thoune	145,	000 -	100	145,000	_
	1.10			4,054,550	_
Total comme ci-dessus		.	• %	12,838,960	_
*) Le montant de ce capital a été déterminé par la dernière expertise faite par les soins de la Conpagnie. Il devra être modifié à la suite des calculs faits par l'Administration des				=	10
caisses de secours et de pensions.	1				

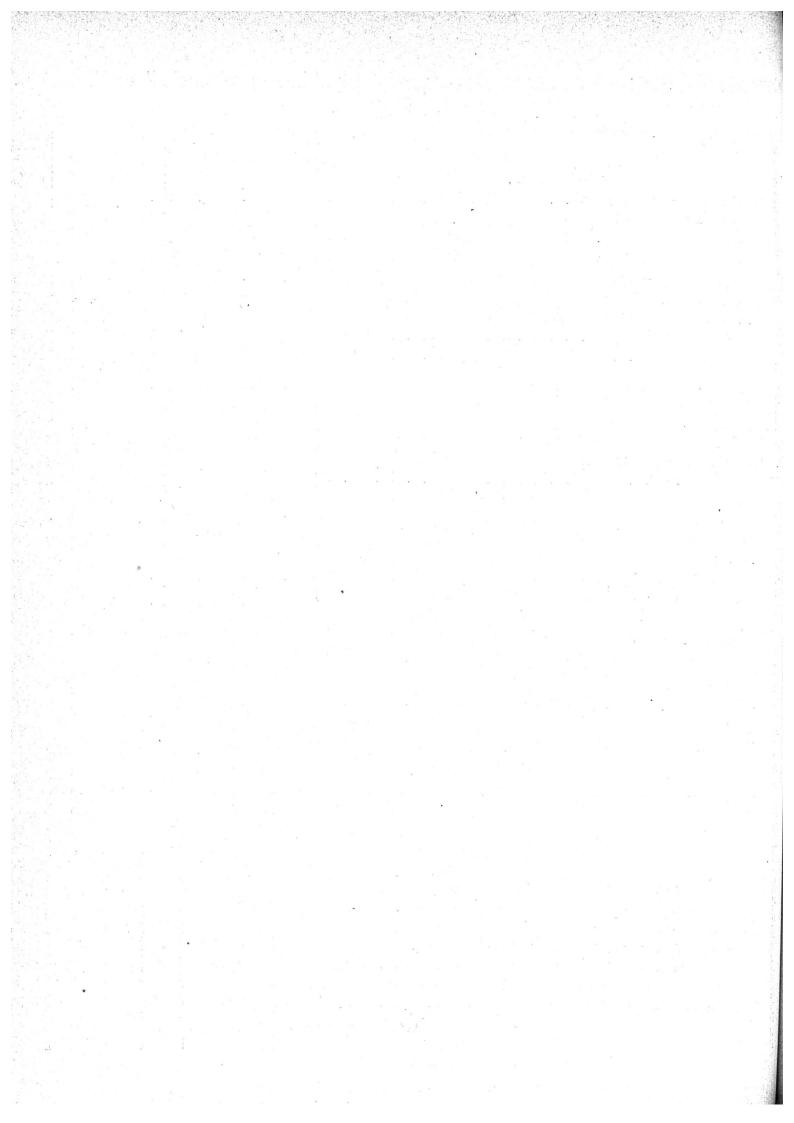
Compte de la caisse des malades des ouvriers permanents de l'ancien N. E. S. pour l'année 1903.

						_
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
	l sec					
Recettes.						
1. Solde du compte de l'année 1902					81,966	59
2. Cotisations des sociétaires.						
a. Cotisations d'entrée	3,638	95			2	
b. Cotisations régulières	40,046	65	43,68	5 60	×	
3. Allocations de l'Administration des chemins de fer fédéraux	•		_			
4. Recettes diverses.						
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	2,944	40				
b. Amendes des sociétaires.	973	90			3	
c. Dons et divers	278	25	4,19	6 55		
m-4.1			1,10	0 00	47,882	15
Total		•			129,848	74
Dépenses.						
1. Secours et pensions à des sociétaires vivants.	34 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				-	
a. Salaires	34,643	56			n. 2 1	
b. Soins d'hôpital et frais médicaux	18,328	25				
c. Secours extraordinaires						
2. Secours et pensions aux ayants-droit de sociétaires décédés.			52,97	1 81		
a. Frais d'enterrement			64	0		
	,					
3. Remboursements aux membres sortants	•		6,88	9 25		
4. Dépenses diverses. a. Intérêts et pertes de cours (moins-value sur titres)						
			88	0 -	61,387	06
5. Solde au 1° janvier 1904	•				68,461	68
Total				٠ .	129,848	74
Bilan.	a "	1		-	-	
			1			
Actif.						
1. Valeurs, suivant spécification ci-après					78,285	-
Passif.						
			00.44			
1. Réserves		•	68,46		l	
2. Songe du a l'Administration des chemms de les lederaux		•	9,82	$\frac{3}{2}$	78,285	_
						ŀ
Etat des valeurs.			aleur	Cours	Valeur	,.
a. Auprès de la caisse du III° arrondissement.	•		ninale		comptabili	-
Obligations 4% sur des immeubles à Horgen		Fr 5	c. Ct. Ct.	°/₀ 100	Fr. 5,000	Ct
$^{\circ}$ 31/2 % du chemin de fer du Nord-Est suisse			,000 -	99	43,560	_
$3^{1/2}$ $0/0$ » » » Central suisse			,000	99	6,930	-
b. Auprès de la Direction générale.					55,490	-
Obligations 3 % des chemins de fer fédéraux de 1903		23	,500	97	22,795	-
Total comme ci-	dessus				78,285	1
	2 T 1 T 1	•		-	1,	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1 11		**	

Compte de la Caisse des malades des ouvriers travaillant en régie de l'anc. N. E. S. pour l'année 1903.

, pour ramnee 1000i	-					
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
Recettes.						
1. Solde du compte de l'année 1902					40,054	9
2. Cotisations des sociétaires.					, 10,001	
a. Cotisations d'entrée		-				
b. Cotisations régulières	17,09	7 95	17,09	$7 \mid 95$		
3. Allocations de l'Administration des chemins de fer fédéraux				' -		
4. Recettes diverses.	,		2			
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	1,45	2 05	*			
b. Amendes des membres	′ 11′	7 90	*			
c. Dons et divers	7	1 75	1,64	1 70	10.720	
Total	•		, ,		18,739 58,794	
Total	•				00,794	-
			8			
Dépenses.				10		
1. Secours à des sociétaires vivants.					0	
a. Salaires	10,96	66 25	w =			
b. Soins d'hôpital et frais médicaux	7,43	82 95	10 200	9 20	0.00	
2. Dépenses diverses.			18,39	9 20		
a. Frais d'administration	2	20 50	•			
b. Intérêts et pertes de cours (moins-value sur titres)	40	06	420	6 50	18,825	7
3. Solde au 1er janvier 1904				-	39,968	9
Total					58,794	6
						-
Bilan,				= 3		
Actif.					V	
1. Valeurs, suivant spécification ci-après			39,370) -		
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux		1.00 No.	598	92	39,968	9
						-
Passif.					•	
1. Réserves					39,968	9
1. Reserves		•				-
						_
Etat des valeurs.			ileur ninale	Cours	Valeur comptabili	
a. Auprès de la caisse du IIIe arrondissement.	-	Fr		0/0	Fr.	C
Obligation 3 ³ / ₄ % de la Banque hypothécaire de Winterthour				100	5,000	-
» 4°/0 » » Banque Leu & Cie, S. A. à Zurich		1	,000 -	100	1,000	-
Obligations $3^3/_4$ $^0/_0$ » » » »		3,000 - 10			3,000	
» $3^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ du chemin de fer du Nord-Est suisse			,000	99	9,900	-
Old Of the Control original	- 1	E	000	99	4.950	1

	nominate		compensitisec
a. Auprès de la caisse du IIIe arrondissement.	Fr. Ct.	0/0	Fr. Ct.
Obligation 38/4 % de la Banque hypothécaire de Winterthour	5,000 -	100	5,000 -
» 4°/0 » » Banque Leu & Cie, S. A. à Zuri <i>c</i> h	1,000 -	100	1,000 -
Obligations $3^3/4^0/6$ » » » »	3,000 -	100	3,000 -
» $3^{1/2}$ % du chemin de fer du Nord-Est suisse	10,000 -	99	9,900 -
» $3^{1}/2^{0}/0$ » » » Central suisse	5,000 —	99	4,950 —
b. Auprès de la direction générale.			23,850 —
Obligations 3 % des chemins de fer fédéraux de 1903	16,000 -	97	15,520 -
Total comme ci-dessus			39,370 —
2000 00 000			,



Ancienne Union suisse.

Compte de la caisse de secours des employés

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	
Recettes.	~					
. Solde du compte de l'année 1902			• •		5,296,675	
. Cotisations des sociétaires	2					
a. Cotisations d'entrée	25,469	10				
b. Cotisations sur augmentations de traitement	75,609	15				
c. Cotisations régulières	126,646	34	227,724	59		
. Allocations de l'Administration des chemins de fer fédéraux	007.704	-				
a. Allocations régulières	227,724		227,724	59		
a. Intérêts des capitaux	181,856	90	8)			
b. Produits d'épaves, amendes	3,134		8		- 3 	
c. Dons et divers	2,893					
			187,884	96	643,334	
Total	×		R		5,940,009	-
Total		•		•	5,940,009	-
					25	
					-	
Dépenses.	,				*	
		150				
. Secours et pensions						
a. Secours et pensions à des sociétaires vivants	215,030	35				- 1
h Saccure et parsions aux avants droit de sociétaires décédés	150		* "			
b. Secours et pensions aux ayants-droit de sociétaires décédés	105,743	65	320,774	_		
	150		320,774 $6,647$	41		
Remboursements aux membres sortants	150			41		
Remboursements aux membres sortants	150			41		
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	327,501	
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	327,501 5,612,508	
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	7.7	
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	_
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	_
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	-
Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	_
Remboursements aux membres sortants	150		6,647		5,612,508	-
. Remboursements aux membres sortants	150		6,647	41	5,612,508	

de l'anc. Union suisse pour l'année 1903.

			Fr	. Ct.	Fr.	
	Bilan.				U	
	Actif.				21 41	
1	ivant spécification ci-après		5,527,	· .		
	ès de l'Administration des chemins de fer fédéraux			749 12	(# C)	
interets no	n échus à percevoir		49,	334 20	E 610 E00	
	Passif.				5,612,508	-
Capital de	couverture *)		5,467	145 93		
Réserves			145.			
					5,612,508	
		. ,			123	_
			- 1		11	_
	Etat des valeurs.	Valeur noi	ninale	Cours	Valeur comptabilis	Si
а	. Auprès de la Caisse du IV ^e arrondissement.	Fr.	Ct.	0/0	Fr.	
hligations	$3^3/4^0/_0$ de la ville de St-Gall	100,00	0 _	100	100,000	
	$3^{1/2}$ % de la ville de St-Gali	50,00	1 11	99	49,500	
	4°/0 de la ville de St-Gall	50,00	1 11	100	50,000	
»	4°/0 du canton de St-Gall	50,00	0 -	100	50,000	
	3 ¹ / ₂ % du canton de St-Gall	30,00	0	99	29,700	
	3 ¹ / ₂ % du canton de St-Gall	12,00	1 11	99	11,880	
	3 ³ / ₄ ⁰ / ₀ de la Banque hypothécaire de Winterthour	$25,\!00$. 1 11	100	25,000	
	3 ³ / ₄ % de la Banque fédérale S. A	100,00	1 11	100	100,000	
	3½ % du Jura-Simplon	94,00	1 . 11	99	93,060	
	3 ¹ / ₂ °/ ₀ du Gothard	40,00 $26,50$	1 11	99	39,600 26,235	
	$3^{1/2}$ % de la ville de Zurich	91,00	1 11	99	90,090	
	$3^{1/2}$ % de la ville de Lucerne	48,000		97	46,560	
	B ¹ / ₂ ⁰ / ₀ de la Banque foncière du Jura	50,00	1 11	92 .	46,000	
» 4	4º/₀ du canton de Zurich	6,000	-	100	6,000	
	4º/o du canton de Zurich	10,000	0	100	10,000	
» 4	des chemins de fer du prince héritier Rodolphe (60,000 M.			- 0.0		
	à Fr. 1.23,3)	73,980		100	73,980	
» 4	de la dette d'Etat, or, des chemins de fer de l'impératrice Elisabeth, de 1890, fl. 40,000 à Fr. 2.50	100,00	0 _	100	100,000	
» 4	hypothécaires du Crédit foncier général autrichien de	100,000	ĭ -	200	100,000	
-	1893, fl. 25,000 à Fr. 2. 10	52,50	0 _	99	51,975	
» 4	1 % hypothécaires du Crédit foncier hongrois de 1894, fl. 25,000				8 2	
	à Fr. 2.10	52,500	0	99	51,975	
» 4	1% privilégiées du Lloyd autrichien, or, de 1895, fl. 40,000					
	à Fr. 2.50	100,000	1 11	97	97,000	
	10/0 avec hypothèque sur immeubles	811,700		100 100	811,700 315,000	
» 4	1 ¹ / ₄ ⁰ / ₀	315,000	9 -	100	<u> </u>	-
	b. Auprès de la Direction générale.				2,275,255	
		0.001.00		0.7	0.050.150	
bligations 3	· ·	2,961,000 380,000	1 (1	97 100	2,872,170 380,000	
» 4	4% des chemins de fer du Lac de Thoune	200,000	-	100	300,000	-
					3,252,170	
	Total comme ci-dessus			.	5,527,425	1
	Louis Commo Cardobath	-		1.5	1 /	

Compte de la caisse des malades des ouvriers permanents de l'anc. Union suisse pour l'année 1903.

Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
					-
		9			
٠				10,391	6
	•	16,973	20		
		8 486	60		
٠	•	0,400	60		
509	15	565 25 10			
460	95				
	_	070	10		
		970	10	26,429	6
		// •		36,821	- -
					-
		04.000			
٠	•		$\begin{vmatrix} 25 \end{vmatrix}$		
•				34,250	2
•			.	2,571	8
			.	36,821	Ē
					╘
x					
		-	2		
			İ		
			Ì		
		·			
		a•		2,571	3
		"			1
		p-			
811 •					
	٠	**	•	2,571	- -
				. /	
		2			
		No.			
	509 460	509 15 460 95			10,391 16,973 20 16,973 20 17,391 18,486 60 18,486 60 19,500 15 18,486 60 19,500 10 26,429 10 26,429 10 36,821 10,391 20 20 20 20 20 31,250 2,571 36,821